

4/

2372



# **IL BOSCO DI DAFNE**

**DRAMMA CRISTIANO IN TRE ATTI**



1863

1863

**IL**  
**BOSCO DI DAFNE**

**DRAMMA CRISTIANO IN 3 ATTI**

**POSTO IN MUSICA DAL MAESTRO**

**NICCOLA DE GIOSA**

**DA RAPPRESENTARSI NEL**

**R. TEATRO S. CARLO**

**nella Primavera del 1864**



**NAPOLI**

**STABILIMENTO TIPOGRAFICO DEL COSMOPOLITA**

*strada fuori porta medina n. 4.*

**1864**

*Le copie non munite del presente Bollo verranno  
dichiarate contraffatte. Verso i contraffattori saranno  
provocate le disposizioni delle vigenti leggi.*



## ARGOMENTO

---

*Questa Tragedia, in cui facile è il ravvisare una imitazione di quella che parecchi anni or sono pubblicava il nostro Giuseppe Campagna, svolgeva dei terribili episodii delle persecuzioni dei primi Cristiani.*

*Un feroce editto di Giuliano soprannominato l' Apostata avea vietato l' onore della sepoltura ai cadaveri di quei Cristiani, che trascinati innanzi a un truce tribunale, e riportatane sentenza capitale, avean subito la morte o tra gli aculei della tortura, o nelle fiamme del rogo, o nell' arena degli anfiteatri. Ecco l' unica base storica a cui sono appoggiati i personaggi della nostra tragedia: intorno alla quale giova dir quanto basti a renderne più chiaro il concetto drammatico.*

*Un antico Governatore di Eliopoli, introdotto nella tragedia col nome di Giusto, avea nei primi anni del suo governo tant' oltre spinto il desiderio di gratificarsi l' Imperatore, che scoperta nella propria sua moglie un' occulta sostenitrice della verace credenza, messo in oblio tutto il suo amor per lei la fece condannare a bruciare viva sul rogo. Ma consumato appena il sacrificio, ecco risvegliarsi nel cuor di lui, terribile, e natural punitore il rimorso e con questa una certa pena di pietà, che resolo dappoi men corrico allo spargimento del sangue cristiano, fu causa infine ch' egli venisse deposto dalla sua splendida carica. La giovane e virtuosa moglie di lui, che già lo avea fatto beato d' un primo figliuolo, cui nella tragedia si è dato il nome di VALENTE, vicina a subire la sua condanna avea data alla luce una bambina ed affidatala a FATO vecchio capo de' Cristiani, perchè all' insaputa del marito fosse educata nei dogmi della novella Religione. GIUSTO ebbe notizia di questa*



sua figlia , ne fece tante ricerche , ma inutilmente. — Appunto di questa fanciulla già venuta adulta che abbiám fatta l'eroína di questa azione tragica , dandole il nome di ELENA. Il suo eroismo religioso , l'amore di che fu amata dal proprio fratello , com'ella si servisse di questo amore onde indurlo ad abbracciare il Cristianesimo , e finalmente per qual modo si scoprisse essere ella figlia di quel Governatore e sorella del giovine innamorato: ecco i fatti e le passioni sviluppate nel corso del dramma : cui son come di chiaro-senso i rimorsi di GIUSTO , e la gelosa ambizione d'un vecchio Senatore COSTANZO. Il quale intravedendo nel suo nemico uno strano sentimento di pietà pei poveri Cristiani , riesce colle sue arti a farlo deporre , ed ottenerne lui stesso la carica nel punto medesimo in cui l'infelice Governatore usar dovea della propria autorità onde sottrarre alla morte la sua figliuola , accusata d'aver trasgredito l'editto di Cesare , e cagionato l'incendio del bosco di Dafne , e il proprio figlio VALENTE ; il quale dopo grandi ed inutili sforzi da lui fatti per salvar la ben amata fanciulla , ne avea finalmente abbracciata la religione , confortato a ciò dall'esempio evangelico della sua amata , e più della speranza di poter dividere con lei , se non le dolcezze del talamo nuziale , i tormenti del martirio su questa terra , e nel cielo la palma del trionfo.

---

Architetto decoratore de' Reali Teatri, signor *Fausto Niccolini*.

---

## APPALTATORI

---

Appaltatori della Scenografia , signori *Giuseppe Castagna* e *Vincenzo Fico*.

Capo Scenografo , direttore ed inventore delle decorazioni , signor *Pietro Venier*.

Paesista , signor *Leopoldo Galluzzi*.

Direttori ed Appaltatori del macchinismo, signori *Michele Papa* ed *Achille Spezzaferri*.

Appaltatore e disegnatore dell' Attrezzeria , signor *Filippo Colazzi*.

Direttore ed inventore de' fuochi chimici e pirotecnici signor *Orazio Cerrone*.

Appaltatori dell' illuminazione , signori *Eduardo Gervasi*, *Antonio Patitucci* e *Giuseppe Marra*.

Appaltatore del vestiario, signor *Carlo Guillaume*.

Disegnatore dei Figurini del Vestiario , signor *Filippo del Buono*.

Editore e proprietario esclusivo delle poesie de' libri dei Reali Teatri, signor *Catello di Maio*.

## PERSONAGGI

## ATTORI

GIUSTO, Governatore d'Eliopoli. *signor De Bassini*  
 VALENTE, suo figlio..... *signor Patierno*  
 ELENA, fanciulla Cristiana..... *signora Perelli*  
 COSTANZO, capo del Senato.. *signor Arati*  
 FATO, capo dei Cristiani..... *signor Ferraro*  
 FALCO, confidente di Costanzo. *signor Donadio*  
 UN SERVO..... *signor Memmi*

## C O R O

Senatori — Sacerdoti pagani — Soldati — Cristiani  
 Pagani — Popolo d' Antiochia.

---



# ATTO PRIMO

## SCENA PRIMA.

Bosco di DAFNE — Notte buia e profonda, che malgrado la sua oscurità lascia vedere in fondo un piccolo e tortuoso sentiero che si perde in lontananza fra gli alberi giganteschi.

All'Alzar della tela, e dopo breve silenzio entrano lentamente molti Cristiani, e in mezzo ad essi FATO.

FATO        O nel terreno esilio  
              A me fratelli e in Dio  
              A voi novello strazio  
              Annunziar degg'io.

CORO        Forti ne rende e impavidi  
              Di nostra Fè l'egida,  
              Temer non dee pericoli  
              Chi nel Signor confida.

FATO        Comando fu di Cesare  
              Che dei fratelli spenti  
              Tomba non abbia il cenere,  
              E sparso vada a' venti.

CORO ( *Con unanime grido d'indignazione* )  
              Nè la divina folgore  
              Ancor di lui fe' scempio!..

FATO        Non maledite, o miseri!..  
              Pregar si dee per l'empio!..

( *Breve silenzio: tutti ad un cenno di Fato, lo circondano intuonando con lui la seguente preghiera* )

TUTTI        O forti, o invitti martiri  
              Che per la fè pugnaste,  
              E della pugna il premio

In grembo a Dio trovaste.  
 Or che l'avverso spirito  
 Più freme intorno a noi,  
 Aspetterem da voi  
 Il necessario ardir!

FATO (*Interrompendo la preghiera, e in tuono som-  
 messo e circospetto*)

Udiste un suon?..

(*Quì si vedranno in distanza molti drappelli  
 di soldati, i quali senza accorgersi dei Cri-  
 stiani si disperdono pel Bosco*)

CORO (*Sommessamente*) Le guardie!..

Uopo è di quà partir!..

(*Si allontanano con circospezione. La scena  
 resterà vuota per un momento, scorso il quale  
 si vedranno giungere da' sentieri opposti due  
 piccole comitive di donne Cristiane, le quali  
 si avvicinano con grande ansietà*)

## SCENA II.

CORO di donne Cristiane.

I. » La vedeste?..

II. » Di lontano,

» Al chiaror d'incerta luna

» Dove il bosco più s'imbruna

» Volse il piede e s'involò.

TUTTE » Tolga il ciel, che d'un profano

» Caggia in preda al fero artiglio;

» Dio la guidi nel periglio

» Che sfidar fors'ella osò!..

(*Mentre si dispongono a partire s'accorgono  
 di Elena, che sopraggiunge agitata, dal sen-  
 tiero ch'è in fondo al bosco*)

« Eccola!..

## SCENA III.

ELENA e CORO.

ELE. Alfin son salva!

Per la profonda notte

Sparver com'ombre le nemiche guardie!

CORO Ma donde sì commossa,

Elena, sei?... rispondi!..

Ove n'andasti, o intrepida donzella?..

ELE. Sacro dovere a compiere!..

CORO Favella.

ELE. *(scovrendo il manto, e mostrando loro un'urna)*

Mirate...

CORO Un'urna!..

ELE. In cui la polve dorme

Di vittime immolate

Ieri sul rogo.

CORO Che facesti?... E noto

Di Cesare il voler forse non t'era?..

ELE. Noto m'era pur troppo il cenno rio!..

Ma che temer potea?... Guidommi Iddio!..

Pasto orrendo alle belve, agli augelli

Ch'empion l'aure di grida, e di duolo:

Madri, spose, figliuoli, e fratelli

Giacean spenti sul funebre suolo.

Quando il Cielo fu d'ombre più fosco

Nel più fitto buiore del bosco.

Arsi il rogo: la polve raccolsi...

E alla fuga repente mi volsi!

Dio mi resse: e del fiero periglio

Fu maggior nel mio sen la pietà!..

Ah! tra i bronchi del misero esiglio

Meco sempre quest'urna verrà!

## SCENA IV.

Sopraggiungono precipitosi molti soldati e popolo.

SOL. I nostri passi, o perfide  
Seguite...

DON. E qual delitto  
Tanto ci fea colpevoli ?..

SOL. Di Giulian l'editto  
Osaste voi d'infrangere!

ELE. (*facendosi innanzi ai Soldati, dice loro con dignità*)

Se questa è colpa, io sono  
Io son la rea... credetemi!..

SOL. Empia...

DON. Pietà!.. perdono!..

SOL. Vieni!..

ELE. O compagne, a cogliere  
Volo una palma in ciel!.. (*Accostandosi ad una delle compagne le consegna l'urna, ma in modo che i soldati non se ne avvedono*)

(A Fato questo cenere  
Tu reca, o mia fedel!..)

Alla città de' martiri  
Ov'è trionfo e luce,  
Da queste basse tenebre  
Un cherubin m'è duce,

Delle celesti cetere  
Udir già parmi il suono:  
Già dell'eccelso trono  
Mi cinge lo splendor!

DON. Oh! te beata... A piangere  
Noi resteremo ancor.

SOL. Sarà tua morte esempio,  
Che a' rei sgomenti il cor.

*( Elena è condotta via dalle guardie. Le donne si allontanano piangendo. In fondo al bosco si vedono guizzare le prime fiamme d'un incendio, e si odono alcune voci che gridano )*

**Al fuoco!**

### SCENA V.

Magnifico atrio nel palazzo del Governatore. Da un lato scalinata per cui si ascende al costui appartamento. Dall'altro una supposta scalinata che conduce nell' Anfiteatro: di cui non si vede che un breve tratto del muro esterno. In fondo grandioso intercolumnio sul quale si scorge una terrazza, e dietro questa, in lontananza, parte della Città di Antiochia. Si suppone che l'anfiteatro sia già stivato di popolo accorso ad assistere al martirio di qualche cristiano. Molte voci confuse, che vengono dall'interno di esso, annunziano la feroce impazienza del popolo)

**CORO**    Morte, morte agl' infedel!  
              Per lor taccia ogni pietà!  
              Sono stanchi terra e ciel  
              Della lor temerità!  
              Morte, morte!.. e il sangue lor,  
              Ch' oggi a fiumi scorrerà,  
              Plachi in Giove il rio furor,  
              Che su noi sospeso è già!

### SCENA VI.

Dalla scalinata del palazzo scende GIUSTO, seguito dal suo figlio VALENTE e da molti Senatori, e Uffiziali ch' entrano con lui nel recinto. Ultimo giunge COSTANZO, con parecchi Senatori, Sacerdoti, e FALCO ai quali dice accennando GIUSTO.

**Cos.** Voi lo vedeste!.. Corrucciato e tristo  
       Più dell' usato in volto  
       Suo malgrado nel circo entrò lo stolto!  
       Ancor per poco, o amici,  
       L' odio nel nostro cor sepolto resti :  
       E il suo premio a raccor ciascun s' appresti...  
*( Entra nell' Anfiteatro. Gli schiamazzi ch' erano cessati all' entrare di Giusto, ricominciano*



*più fragorosi di prima. Essi annunziano che lo spettacolo sia già cominciato. Durante lo strepito, Giusto, esce dal ricinto a passi concitati, con occhi spalancati e colle mani nei capelli. Tutto annunzia in lui il terrore!*

## SCENA VII.

GIUSTO solo.

Sangue! Preci! Bestemmie! Urli!.. Lamenti!..  
 E un popolo di belve  
 Che in mezzo a orror cotanto  
 Plaude all'altrui supplizio, e ride al pianto!  
 Ecco le gioie a me serbate! Ah! insano  
 A sostenerla la ferocia invoco  
 De' miei più giovani anni... allor che il grido  
 Delle sbranate vittime sull'alma  
 Dolce scendeami come d'arpa suono!

*(Breve pausa: egli a poco a poco rientra in sè)*  
 E or tremo!.. or piango!.. E sì mutato io sono!

*(Il suo terrore è del tutto calmato: e le sue idee si mutano a mano a mano in lontane e malinconiche reminiscenze, fra le quali non ultima è quella della sposa, alla quale egli drizza le sue parole con voce profondamente commossa)*

Ovunque sei bell'anima,  
 Che tanto un dì m'amasti,  
 A tanto duol deh! placati  
 A vendicarti ei basti!  
 Se legge immane e barbara  
 Te condannava a morte,  
 Perchè così ti vendichi,  
 Crudel, sul tuo consorte?

Peggior del tuo supplizio  
 Tu rendi il mio così!  
 Tu dormi in pace o misera  
 Io moro in ogni dì!

### SCENA VIII.

Entrano precipitosi parecchi Soldati

SOL. Signor!

GIU. Che avvenne?

SOL. In cenere  
 Cadde di Dafne il bosco.

GIU. Onde la fiamma?

SOL. Un'empia  
 Di notte all'aer fosco,  
 Di cristiane vittime  
 A consumar gli avanzi  
 Cagion fu dell'incendio  
 Che divampò poc' anzi.

GIU. Ed ella?

SOL. È in ceppi...

GIU. (*mal simulando la sua pietà*)  
 (Misera!)

SOL. Taccia per lei pietà!

GIU. Qui venga!..

SOL. La tua folgore  
 Cadrà su lei!

GIU. (*facendo loro cenno di uscire*)  
 Cadrà!

(*I soldati escono. Giusto preso di raccapriccio,  
 si guarda le mani ed esclama*)

Ancor di sangue tiepido  
 Fuman quest'empie mani:  
 E nuovi fiumi spargerne  
 Forse dovrò domani!

Di pianto e sangue a pascermi  
 M' ha condannato un Dio!  
 Strazio maggior del mio  
 L' averno no, non ha!

( *Rientra nell' Anfiteatro. La scena resterà vuota per un momento, seorso il quale ritorneranno sulla scena Giusto, Costanzo, Valente, Falco, Senatori, Sacerdoti, Uffiziali, Guardie. I principali personaggi sono assai dappresso a Giusto, da cui sembrano aspettare con ansietà una dichiarazione* )

### SCENA IX.

I suddetti : a suo tempo ELENA circondata da non pochi soldati.

GIU. ( *volgendosi a coloro che lo circondano, con gravità e non senza un mal simulato sentimento di pietà prende a dire* )

GIU. Servi, ministri, e vindiei  
 Di Cesare e di Giove  
 D' un' altra colpa orribile  
 Io v' offrirò le prove.

TUTTI Parla: qual colpa?

GIU. Un èmpia  
 Nel bosco il rogo accese,  
 Onde la fiamma rapida  
 Ai sacri arbor s' apprese.

TUTTI La rea dov' è?

GIU. ( *additando la porta onde entrerà Elena coi soldati* )

S' appressa...

TUTTI ( *guardando verso il luogo indicato da Giusto* )  
 Una donzella!..

VAL. ( *quasi non credendo ai propri occhi* ) È dessa!

( *Entra Elena , seguita di lontano da Fato e Cristiani. Valente resterà come colpito dal fulmine* )

VAL. Elena ! oh ! sommi Dei

COS. E rea tu sola sei ?

ELE. Sol' io !..

COS. e CORO Rivela i complici :

E salva avrai la vita

ELE. Nessun !..

VAL. ( *ad Elena sottovoce* ) Ti perde, o misera,  
Questa fatal mentita !  
Parla.

ELE. Dov' è la scure ?

COS. e CORO L' avrai, l' attendi, o impura !

( *Volgendosi alle guardie che tosto si muovono per eseguire* )

Nel più profondo carcere

Costei si tragga !

VAL. ( *prorompendo* ) Ah ! nò !..

Prima dovrete, o barbari

Strapparmi a brani il core !

GIU. Figlio, che tenti ?

VAL. Uditelo !..

L' amo d' immenso amore !

L' amo, ed a voi contenderla

Saprò, lo giuro, io stesso !..

COSTANZO FALCO e PAGANI ( *inorriditi* )

Su noi cotanto eccesso

L' ira del ciel chiamò !

FATO e CRI. È Dio che parla in esso,

Sol' ei salvarla può !

( *Tutti si allontanano da Valente, Elena colle braccia in croce, e cogli occhi al cielo sembra distaccata da questa terra. Giusto è pro-*

*fondamente commosso. Costanzo, a capo d'un gruppo di Senatori, e Falco a capo d'un gruppo di Uffiziali, osservano ogni movenza di Giusto. Fato coi Cristiani formeranno un' altro gruppo a parte )*

VAL. Pura, segreta, indomita  
M' arse tal fiamma in core :  
S' alimentò di lagrime  
Crebbe nel mio terrore !  
Invan tentai d'estinguerla :  
E invano il tenterei !  
Ah ! nol potrian gli Dei :  
La morte nol potrà !

GIU. Qual più tremenda folgore  
Su me scagliaste o Dei !  
Destino inesorabile  
Nè pago ancor tu sei ?  
Se di cotante vittime  
Non sei tu sazio ancora,  
Il genitor sol mora,  
Ma del figliuol pietà !

ELE. (*rivolta al cielo*)  
Tu che finor cogli angeli  
Vegliasti sulla figlia,  
Dalle magioni eteree  
Or volgi in me le ciglia  
Tu la costanza infondimi  
Che al tuo bel cor già diede  
Quella verace Fede,  
Che vacillar non sa.

COSTANZO FALCO SENATORI SACERDOTI e UFFIZIALI  
La sua pietà dissimula,  
Ma simular non giova :  
Questa è di sua perfidia



La più sicura prova.  
 Ma la saetta vindice  
 Che sulla rea già pende,  
 Se opporsi a noi pretende,  
 Ancor su lui cadrà !

FATO e CRISTIANI

Tu che dal Cielo empireo  
 Siedi Signor del mondo,  
 E nulla in terra celasi  
 Al guardo tuo profondo,  
 Tu spira nella misera  
 Del cielo la speranza,  
 Le infondi la costanza  
 Che vacillar non sa.

VAL. ( *cavando la spada e mettendosi al fianco di Elena* )

Giacchè schernite, o barbari  
 Son quì le preci e il duolo,  
 Strappar saprò la vittima,  
 A tante belve, io solo !

( *Cercando trascinare seco Elena* )

Vieni !

GIU.

T'arresta...

COS.

Guardie,

A voi quel ferro...

GIU. ( *arrestando con una fiera occhiata le guardie, che già stanno per eseguire il comando di Costanzo, e avvicinandosi al figlio* )

Il brando

Sol cedi a me ! Resistere

Potresti al genitor ?

ELE. ( *giungendo le mani in atto supplichevole si volge a Valente* )

Deh ! cedi !..

VAL. (*vinto dalle preghiere di lei, dice umilmente*) Al tuo comando

Sol cedo!

(*Gitta la spada a' piedi del padre*)

COS. FALCO e PAGANI Traditor!

VAL. (*sopraffatto da novello impeto di collera prorompe contro Costanzo*)

Ma per poco sol poco

Del mio duol gioir v'è dato,

L'ira tua, le leggi, il fato,

Giove istesso io sfiderò!

COSTANZO FALCO e PAGANI

Vanne, iniquo: e il reo tuo foco

Spenga il sangue di quest'empia!

Il voler del ciel s'adempia;

Esso in noi già favellò!

GIU. Degli Dei, degli uomin gioco

D'ogui uman conforto privo

A me stesso in odio vivo,

E più vivere non sò!

ELE. Non per me per lor t'invoco,

Dio pietoso, in tanto affanno!

Che t'oltraggiano non sanno

Ma per essi il sangue io dò!

FATO e CRI. Nel tuo fine, o casta vergine

Noi veggiam l'istessa sorte,

Ma è trionfo, non è morte,

Ciò che il crudo ti appresto!

(*Elena è condotta via dalle guardie. Valente ripiglia la sua spada e rapidamente s'allontana. Giusto tuttora commosso si ritira nel suo palazzo. Costanzo lo segue minaccioso in compagnia di Falco, Senatori, di Sacerdoti e degli Uffiziali*)

FINE DELL' ATTO PRIMO

# ATTO SECONDO

## SCENA PRIMA

Stanza nell'appartamento del Governatore. GIUSTO seduto  
pensieroso presso un tavolino. Dopo pochi momenti  
entra COSTANZO.

Cos. Giusto, pochi ma audaci  
Dal figlio tuo sedotti, osan coll'armi  
Chieder che il carcer disserrato sia  
Dell'empia donna.

Giu. (*alzandosi*) E il figlio ov'è?

Cos. Furente

Dissennato correa

Le vie poc'anzi, a civil guerra e a stragi

I più vili incitando — a disarmarlo

La forza usar fu d'uopo. Il frutto è questo

Certo di tua clemenza...

Giu. (*mal simulando il cordoglio del rimprovero  
ricevuto*)

Basti, basti!... Sia tratto in mia presenza!

(*Costanzo esce: e poco dopo entra Valente,  
il quale non osando inoltrarsi si ferma*)

## SCENA II.

GIUSTO e VALENTE.

Giu. (*severamente*)

Tal serbavi all'amor mio

Ria mercede; o ingrato figlio!

Sfidi l'ira del tuo Dio,

\*

Rendi certo il mio periglio!  
 Qual ti resta o snaturato  
 Nuova colpa a consumar?  
 Questo cor già lacerato,  
 Puoi, se brami, a me strappar!

VAL. (*piangendo ed inoltrandosi a poco a poco  
 finchè si getta ai piedi del padre*)

Ah! pietà, pietà!.. Non io  
 Strazio e morte al padre reco!  
 Ma il destin, ma l'amor mio,  
 Che mi tragge, e mi fa cieco!  
 Deh se padre ancor mi sei  
 Non sia vano il mio pregar!  
 Tu che il puoi salvarla dei,  
 O me pur con lei svenar!

(*Resta ginocchioni*)

(*Giusto, sembra assorto in lontane e dolorose  
 circostanze. Valente lo guarda silenzioso in  
 preda ad un' ansia angosciosa*)

VAL. Padre nel tuo silenzio,  
 Nel fiero tuo scompiglio  
 Condanna inesorabile  
 Io leggo impressa!..

GIU. (*prendendogli la mano*) Figlio!  
 Quale a squarciar tu m'obblighi  
 Vel di sepolti arcani!

(*Pausa angosciosa. Finalmente raccapriccian-  
 do, e come chi teme di essere ascoltato gli  
 dice con voce sommessa*)

Non sai qual sangue grondino  
 Del padre tuo le mani?

VAL

Narra!

(*Che per terrore avea interrotto il suo dire,  
 accogliendo con doloroso stento le forze del-  
 l'anima, prosegue rapidamente*)

GIU. Tua madre, o misera  
 Fu Cristiana anch' essa !..  
 Innanzi a' suoi carnefici...  
 Da crudi ceppi oppressa  
 Ella vien tratta ! Inutile  
 Ogni mio prego è omai !..  
 La sua sentenza orribile  
 Con questa man segnai !  
 ( *Con voce tremante* )

VAL. Ed ella ?..

GIU. ( *con un' ultimo sforzo* )  
 Il rogo impavida  
 Ascese, e... perdonò !..

VAL. Ah!..

GIU. Vedi se concedere

Grazia a colei potrò ?

VAL. ( *sollevando gli occhi al cielo prorompe con disperato dolore* )

L' orror del tuo supplizio,  
 O Madre in me già piomba ;  
 Nè m' è concesso spargerti  
 Di pianto almen la tomba !  
 Di questi atroci spasimi  
 Morte all' orror mi tolga !  
 L' averno, o il ciel m' accolga,  
 O madre mia con te !

GIU. Qual dell' averno furia

In te favella o figlio !

Qual ti balena orribile

Truce pensier nel ciglio !

Vivi, deh ! vivi l' unico

Conforto mio tu sei !

Viver per me tu dei :

Devi per me soffrir !

( *Valente esce precipitosamente. Giusto si ritira* )



## SCENA III.

Carcere. ELENA sola. Dopo un momento alzandosi lentamente, fa alcuni passi, e guardando il Cielo esclama.

Gran Dio, già sento giungere  
L' ora solenne estrema!  
Ma innanzi tempo l' anima,  
Assorta in Te, non trema!  
Quando sarà che a schiudermi  
Venga l' eterne porte,  
Per me d' un sogno etereo  
Immagin sia la morte  
Della novella martire  
Puro Tu rendi il cor!  
Ella a Te possa ascendere  
Santa del suo dolor!

( *S' apre una porta ed entra Valente. I suoi passi che nell' entrare sono stati precipitosi, si arrestano ad un tratto quasichè egli fosse trattenuto da religioso rispetto alla presenza di Elena: alla quale finalmente si accosta timido* )

## SCENA IV.

ELENA e VALENTE.

VAL. Elena !..

ELE. Tu!.. tu qui! Fuggi... quest' ora  
Ora è di Dio per me: d' un sol profano  
Pensier non sia turbata!..

VAL. Elena io tremo

In favellarti; ma speranza nutro,  
Che tu m' ascolti, e di salvarti il modo,  
Ch' or ti propongo, accolga: Elena... fingi  
Il tuo Nume abborrir! Per poco fingi,

Solo per poco... e salva sei!

ELE. Che dici?

Vanne... non proseguir!

VAL. Deh! m'odi: e pensa

Che se tu muori, io pur morirò! Del tuo  
Periglio orror ti prenda!..

ELE. E qual periglio

*(Breve pausa. Elena finalmente tra l'amorevole  
e il dignitoso si accosta a Valente, e pre-  
sane la mano, gli dice con voce insinuante)*

O tu che il duol comprendi,  
Che sia la vita dal mio labbro apprendi!

Quando di luce splendida

E d'armonia vestita

Discende un'alma al carcere,

Che quì s'appella vita

Carca di ceppi ed esule,

Ma colla Patria in core,

Stenta, s'affanna e lagrima

Sul calle del dolore.

E ripensando ai gaudii

Del suo primier soggiorno,

Anela il dì che libera

A Dio farà ritorno!

Or io vicino a cogliere

Il bacio del Signor,

Io della morte, o giovine,

Aver dovrei terror!

VAL. *(che con una specie di estasi avrà bevuto  
dalle labbra di Elena se non umana dol-  
cezza delle costei parole, con una mano  
sul cuore e cogli occhi nuotando in una  
soprannaturale ebbrezza esclama)*

Oh! qual mi parla all'anima

Voce soave e nova!  
 Qual ne' suoi detti ingenui  
 Pace il mio cor ritrova!  
 Certo è il materno spirito,  
 Che inonda i sensi miei,  
 Che mi favella in lei,  
 Che mi richiama a se!

ELE. A dissipar le tenebre  
 Della sua notte oscura,  
 Un raggio, o Dio, tu prestami  
 Della tua luce pura.  
 Delle celesti grazie  
 Dischiudi a lui la vena:  
 Frangi la sua catena,  
 Fa ch'ei ritorna a te:

VAL. *(dopo breve silenzio, e con improvviso slancio di passione)*

O tu che donna ed arbitra  
 Sei di mia vita omai...  
 Cotesto Dio terribile  
 Per cui sul rogo andrai,  
 Dimmi in suo cenno agli uomini  
 Forse d'amar vietò?..

ELE. Io forse il dissi?..

VAL. O barbara

Tu nol dicesti ancora;  
 Ma se disprezzi un misero  
 Che più del ciel t'adora,  
 Un Dio crudel terribile  
 Nomar nol deggio?

ELE. *(con entusiasmo)* Ah! nò!

Questo Dio, che crudo appelli  
 Che d'amor nemico estimi,  
 Tutti in Ciel creò fratelli

Pravi e giusti, alteri ed imi —  
 Ei l' amor spirava in nui  
 Che per gli angeli creò...  
 Come io credo, ah! credi in lui  
 Ed amarti in lui potrò!

VAL. Chi parlò? Mortal parola  
 Mai possente non fu tanto!  
 Chi allà terra, al duol m' invola?  
 Chi del Ciel m' aprì l' incanto?  
 Ah tu fosti... fu il tuo Dio  
 Che d' amor mi favellò!  
 Il tuo Nume è pure il mio  
 E per lui con te morirò!

( *Valente parte velocemente. Elena cade in ginocchio* )

#### SCENA V.

Le Catacombe. Il luogo è rischiarato dalla debole luce d' una lampada di ferro che arde presso a un rozzo altare di pietra ch' è in mezzo alla scena, e nel quale distinguesi l' urna ch' ELENA consegnò alle compagne nella terza scena dell'atto primo — La scena è sparsa di lapidi sepolcrali e in fondo ha una rozza scaletta. FATO è assorto nella preghiera sui gradini dell' altare. A poco a poco la scena si riempie di Cristiani d' ambo i sessi: i quali non osando disturbare il religioso raccoglimento del vecchio. Lo guardano compassionevoli, e parlano sommessi fra loro )

TUTTI Egli prega; dall' empia novella  
 L' infelice trafitto non sia!

DONNE Dunque è ver che la nostra sorella  
 Fu dannata sul rogo a bruciar?

UOMINI Sul destino serbato alla pia  
 Più non resta, o pietose, a sperar!

FATO ( *si alza e venuto innanzi pensieroso, dopo un momento esclama* )

Dio m' inspira, m' addita la via

Quest' arcan tempo è omai di svelar!

( *Volgendosi quindi gravemente ai Cristiani dice* )

O fratelli l'usata preghiera  
 Innalziamo pei nostri oppressori.  
 E nei cieli ov' Ei regna ed impera  
 Pura ascenda, e l'accolga il Signor !

( *Tutti si prostrano. Solamente Fato resterà in piedi, ed accennando l'urna ch'è sull' altare intuona il canto, che tutt' i Cristiani ripetono* )

In quell' urna che chiude in eterno  
 Un avanzo di martiri santi,  
 Mentre intorno ci freme l' inferno  
 I tuoi servi si prostran tremanti.  
 Tu che reggi le stelle, le sfere  
 Che dispensi la vita e la morte :  
 Che confondi degli empì il potere  
 Che fai lievi le nostre ritorte  
 Fa' che agli occhi de' nostri nemici  
 Splenda un raggio di luce forier !  
 Tutti in terra s' abbraccino amici,  
 E trionfi sugl' idoli il ver !

## SCENA VI.

Comparisce sulla sommità della scaletta VALENTE , il quale scesi pochi gradini si arresta e cogli occhi al cielo esclama.

Tu reggi, o Dio, quest' anima

Presso al solenne punto !

CORO ( *accorgendosi di lui ed alzandosi sbigottiti* )  
 Chi vien ?

FATO Del duolo il termine

Forse, o fratelli, è giunto.

VAL. ( *Scende lentamente , e colle braccia in croce s' inoltra fra i Cristiani con molta umiltà* )

Son cristiano ! a stringere

Vengo la Croce anch' io !

FATO Il ver tu parli ?



VAL. (*sempre umile*) Apritemi

Gli arcan del vostro Dio!

FATO D'un'empio culto agli idoli  
Rinunzi?

VAL. (*come sopra*) Io son cristiano!

CORO e VAL. Tu del divin prodigio

Disvela a noi l'arcano!

VAL. M'udite — Ancora all'anima

Il sogno m'è presente,

Che diradò le tenebre

Della mia cieca mente!

Delle profonde nuvole

Nel più profondo grembo,

Come di pugna sonito,

Rumoreggiava il nembo

Ma balenò la folgore

Repente al guardo mio...

Disparve il nembo;... e Dio

M'apparve in suo fulgor! —

Ei coll'immenso digito

Un cenno fe' soltanto

E come creta infranto,

Ogn'idol cadde allor!

Mentre percosso, estatico

Era nel gran portentoso,

Come fragor di vento

Un grido mi ferì!

Ancora in mezzo all'anima

Quel grido immenso ascolto!

Fu Dio, che d'uno stolto

Parlava al cor così!..

FATO e CORO

L'odi, deh l'odi, o giovane!

Voce di Dio fu dessa

Che la caligin spessa  
Ond' eri avvolto apri!

VAL. ( *dopo breve e religioso silenzio, piegate le braccia sul petto, e le ginocchia innanzi a Fato, col capo umiliato e chino esclama* )

Sul capo mio colpevole  
Scenda il vitale umore  
E monda sia quest' anima  
Del suo primiero errore !

FATO ( *fattasi dare una coppa che era presso ai gradini dell' altare versandone alcune gocce di acqua sul capo di Valente, dice* )

Nel nome dell' Onnifico  
Padre, e del Figlio eterno :  
Nel nome del Paraclito  
Spirto di lor superno  
L' onda, che terge l' anime  
Io verso sul tuo crin.

( *Lasciando la coppa lo rialza ed abbracciandolo e baciandolo in fronte gli dice con solennità mista a tenerezza* )

Dal fango, e dalle tenebre  
Sorgi, e trionfa alfin!..

( *Tutti imitando l' esempio di Fato, andranno ad abbracciarlo. Valente è profondamente commosso ; i suoi sguardi pieni di lagrime ed entusiasmo religioso sono immobilmente fitti nel Cielo : Intanto i Cristiani canteranno il seguente* )

CORO Te lodiamo immenso Nume!  
Te cantiam pietoso e forte !  
Tu sei vita, senno, e lume  
Tu debelli Inferno e Morte.  
Tu dell' esule Israello.

Rompi i ceppi e reggi il piè  
 Ed un cantico novello  
 Trionfando ei scioglie a Te)

VAL. (*il cui entusiasmo sarà giunto al colmo, cessato appena il Coro, durante il quale egli sarà stato sempre cogli occhi assorti come in una celeste visione, proromperà col linguaggio dell' ispirazione*)

Là, nei cieli, ove il sole più splende  
 Ov' eterni son vita ed amore  
 Esultando quest' anima ascende!  
 All' amplesso del primo Fattore!  
 Ai miei sguardi già fugge la terra!  
 Nel mio petto s' estingue il dolor!

FATO e CRISTIANI

Dalla sfera ove il Sole più splende.  
 Che d' eterna letizia è soggiorno,  
 Uno stuol di Chèrubi discende,  
 Che al suo spirto s' aggirano intorno —  
 E narrando la gloria de' Cieli,  
 Lodi ed inni cantando al Signor!

DONNE Voi che al suon delle angeliche trombe  
 Casti sogni dormite nel cielo,  
 Ammantatevi, o Caste colombe,  
 Del più bianco più fulgido velo  
 E allo spirto del nuovo credente  
 Favellate parole d' amor!

(*Nel mentre che le donne cantano il Voi al suon. Fato fa cenno a Valente di prostrarsi, e con le proprie mani gl' indossa il novello vestimento, gli altri uomini anche si prostrano silenziosi, poi tutti con entusiasmo ripigliano*)  
 Dalla sfera ove il Sole più splende ec. ec.

# ATTO TERZO

## SCENA PRIMA

Stanza nell'appartamento del Governatore, come nell'Atto 2.<sup>o</sup>

GIUSTO entra pensieroso.

Questa rabbia di sangue onde sospinti  
 Son gli empî mostri, e che giustizia, è detta,  
 Su labbri lor già favellò!.. Sul rogo  
 Arderà l'infelice: e morte incombe  
 A chi tardar pur tenti  
 D' un solo istante il suo supplizio estremo!  
 Guai se tentarlo osasse il figlio!.. Io tremo!  
 Oh! per renderlo felice  
 Il mio sangue, i dì darei;  
 Ma dannato m' han gli Dei  
 Al delitto ed al rigor!  
 Deh! se avvien che l'infelice  
 Al dolor per me soccomba,  
 Scenda in seno della tomba,  
 Pria del figlio il genitor!

## SCENA II.

Un Soldato, quindi FATO, e il suddetto.

SOL. Di favellarti, e subito  
 Un cristian domanda.  
 GIU. Venga: *(il soldato introduce Fato ed esce)*  
*(Questo si ferma sulla soglia)*  
 FATO Signore  
 GIU. Appressati...

Che brami ?

FATO

A te mi manda

Quel Dio che sprezzì e abbomini...

GIU.

Qual d' insultarmi hai dritto ?

FATO

Risparmiarti o misero

Ei vuole un rio delitto !

GIU.

O veglio...

FATO

Un giorno ad ardere

Dannasti la consorte :

Ai figli tuoi medesimi

Oggi tu dai la morte !

GIU. ( *in cui comincia a palesarsi una terribile agitazione che andrà sempre più crescendo per tutta la scena* )

Che ?..

FATO

Te lontano, e inconscio

Ed a morir vicina,

La sposa tua fidavami

Una gentil bambina.

GIU.

Ed or ?..

FATO

Nelle tue carceri

Geme rinchiusa anch' essa ;

E già del suo supplizio

L' ora fatal s' appressa !

GIU.

Elena!.. menti o stolido !

FATO ( *cavandosi di seno un' amuleto glielo mostra* )

Mira !

GIU.

Un anello ! oh ! cielo

L' anello suo !

FATO ( *presentandogli un ricchissimo velo tessuto di oro* )

Se indizio

Maggior tu brami...

GIU. ( *spingendo* )

Un velo!..

( *Baciando or l' uno, or l' altro con effusione di dolore* )



I cari pegni furono  
Del nostro infausto amore!

( *Sopraffatto dalla commozione si lascia cadere sopra la sedia, ove coprendosi gli occhi colle mani piange nel velo della moglie. Ma riscosso dal suono una marcia funebre si alza trasalendo* )

GIU. Qual suon ?

FATO Non odi o barbaro ?

È il sangue tuo che muor !

GIU. ( *preso da subita ira prorompe con veemenza* )

L' ira del ciel, dell' Erebo

Non temo più, non curo !

Tutto il poter di Cesare

Più non mi fa terror.

Figlia deh!... figlia... attendimi :

Io di salvarti giuro !

Maggior de' tuoi carnefici

È il mio paterno amor !

FATO Ora non è di gemiti,

Vieni a che tardi ancor ?

( *Giusto esce precipitosamente seguito da Fato* )

### SCENA III.

Fuori le porte d' Antiochia. In fondo strada che conduce alla città. Da un lato il muro che chiude l' Anfiteatro a cui si ascende per una breve scalinata. Così il muro come questa sono occupati da molto popolo pagano e cristiano d' ambo i sessi. Al suono di marcia funebre si vedrà giungere in mezzo a grandissimo numero di guardie, e seguita quasi processionalmente da molti Pagani e Cristiani, ELENA, vestita di bianco. Giunta sulla scena si allontana dalle sue guardie, e colle braccia piegate nel petto resta immobile e come assorta in profonda preghiera.

### CORO

PAGANI Della novella vittima,  
Già condannata al foco

A Giove un olocausto  
 Quì soffrirà fra poco :  
 Strappi il tremendo esempio  
 Al cor dei rei l'ardir !

CRISTIANI Dell'innocente vittima  
 Scendi, o Signor, nell'alma !  
 Degna, o Signor, tu rendila  
 Della celeste palma :  
 E fa che il rio suo scempio  
 Raddoppi in noi l'ardir !

ELENA Gran Dio, raccogli l'ultima  
 Prece d'un cor morente.

( *Ella s'inginocchia. Tutti fanno silenzio intorno  
 a lei* )

CRISTIANI Lassa ! morir sì giovane !  
 Sì bella, ed innocente !

PAGANI Per questi rei satelliti  
 Morte non ha terror !

CRISTIANI Qual del suo volto angelico  
 Spirar celeste ardor !

ELE. ( *sul cui volto durante la preghiera , si sarà  
 veduta sfavillare e crescere un fuoco cele-  
 ste, s'alza radiante d'una gioia divina, e  
 cogli occhi fissi nel cielo, e come invasa  
 dallo spirito della profezia, prorompe con  
 voce ferma nel seguente vaticinio* )

All'età future in seno  
 Brilla un giorno desiato,  
 Che d'un Dio, d'un culto osceno  
 Cadrà il tempio insanguinato !  
 Già fra luridi frantumi.  
 Di quei tempi e di quei Numi,  
 Come segno di riscatto,  
 Una Croce sfolgorò ?

Genti, uditemi!.. Il gran patto  
Dio nei cieli suggellò!

( Volgendosi dignitosamente alle Guardie , dice loro )

Il rogo ov'è?

( *Le guardie circondandola s' avviano con lei  
all' Anfiteatro* )

## SCENA IV.

Sopraggiunge VALENTE colla veste di catecumeno e detti.

**VALENTE** **Fermatevi!...**

## I PAGANI ( *maravigliati* )

Valente !

**ELENA** ( *con gioia ineffabile* )

"Ah ! tu' !.. Cristiano ?..

GUARDIE ( *a Valente* )

Iniquo !..

VALENTE ( prendendo Elena per mano )

Empii !.. strapparmela

**Or tenterestì invano !**

(*Volgendosi le dice con espansione passionata,  
ma religioso*)

Tu sei mia sposa!.. Un angelo

**Pronubo è al nostro imene.**

## I nodi di nostr' anime

Saran le tue catene.

Lampada il rogo, e talamo

La tomba a noi sarà !

( Cercando condurla verso l' Anfiteatro )

**Vieni, o mia Sposa !..**

GUARDIE ( allontanandolo a forza da Elena )

## Incauto !..

Vanne...

VALENTE Spiegati...

GUARDIE ( *impossessandosi d' Elena* )

Và!..

## SCENA V.

GIUSTO, entra precipitosamente seguito da FATO.

GIU. Essa è mia figlia! Infrangasi

Tosto i ceppi suoi ( *le guardie eseguono* )

TUTTI GLI ALTRI

Figlia ?

VAL. ( *come riscosso da un sogno* )

Ella... mia... Suora ??.

GIU. ( *ad Elena* )

Scuotiti

Solleva in me le ciglia ?..

Al ciel lo giuro, e agli uomini,

Sei sangue del mio cor !

ELE. ( *confusa stordita, e divisa tra l' amore filiale  
e fraterno* )

Padre!.. Valente!..

GIU. ( *stringendola contro il suo core* )

Abbracciami!..

Ah! son felice ancor!..

( *Resta lungamente abbracciato alla figlia senza  
poter formare parola* )

VAL. ( *sommesso ed atterrito* )

Cielo, ed abisso schiudersi

A me d' innanzi io veggio!

Fra due potenti palpiti,

Diviso, incerto, ondeggio!

Gran Dio, tu fa che immemore

D' ogni profano affetto,

Stringerla io posso al petto

Nel mio fraterno amor !

GIU. Or che divin prodigio

Te rese all' amor mio,  
 Ogni sofferto strazio  
 Fin le mie colpe oblio!  
 Parmi per te rivivere  
 Ne' miei più lieti giorni :  
 Che a palpitar ritorni  
 In te redente il cor !

ELE. Del Dio che vede e numera  
 Le lagrime del mesto :  
 Del Dio, che atterra e suscita,  
 Prodigio, o padre, è questo !  
 A lui con me tu prostrati :  
 E lui cantiam soltanto,  
 Che fe' spuntar nel pianto  
 Dell' allegrezza il fior !

### SCENA ULTIMA

COSTANZO e detti.

Cos. Chi del costei supplizio,  
 Chi differita ha l' ora ?

Giu. Io qui comando !

Cos. Cesare  
 Sol qui comanda! Mora ! ( *alle guardie* )

Giu. Empio ; ed ardisci !.. Guardie  
 Quei ceppi a lui si denno !

Cos. Niun s' attenti ! Uditemi  
 Chiaro è d' Augusto il cenno !  
 Egli è deposto! ( *dando un papiro a Giusto* )  
 Leggi...

Giu. ( *frenandosi* )  
 Deposto !.. E tu... qui reggi !

Cos. Al rogo l' empia traggasi  
 Nel carcere costor !

( *Indicando Giusto e Valente* )



GIU. ( commosso )

Figlia io ti seguo !

VAL. ( commosso ) O misera !

Addio !

ELE. ( *Alzando la destra carica di catene , e mostrando loro il Cielo* )

Lassù !..

TUTTI ( *fuor che Costanzo* )

Che orror !..

( *Breve silenzio, Costanzo ripete il cenno di condurre Elena nell' Anfiteatro, e Giusto e Valente nel carcere* )

GIU. ( prorompendo )

Sola gioia a questo petto

Rimaneva una figliuola :

Maledetto ! maledetto

Sia qual Nume a me l'invola !..

Ma segnata è la mia sorte

Se non vivo, almeno in morte,

Là, sul rogo, nella tomba,

Figlia, ognor sarai con me !

VAL. ( *disperatamente* )

Fu la gioia un breve lampo,

Che schiarò la notte oscura !

D' orror gelo, e d'ira avvampo !

Dov' è il rogo ? Ov' è la scura ?

Se v' è un solo a cui nel petto

Parli ancora umano affetto

Pel mio Dio, pel suo t' imploro,

Il pugnol configga in me !

ELE. ( *volgendosi prima al padre, e poscia al fratello* )

Fine, o padre, a tuoi lamenti !

Tregua al duol che sì t' accora !

Padre, ah padre... gente uditemi!..

( *Tutti estatici la circondano. Essa come in delirio riprende la tremenda sua profezia* )

All' età future in seno

Brilla il giorno desiato

Che d' un Dio, d' un culto osceno

Cadrà il tempio insanguinato.

( *Cade in dolce visione, e i Cristiani s'inginocchiano come innanzi a persona sovraumana. Valente si precipita a suoi piedi non osando guardarla in viso. Giusto le si avvicina piangendo* )

Passò l' ora de' tormenti

Del trionfo è giunta l' ora.

Già sull' ali de' cherubi

Fra le folgori e le nubi

Dio discende!.. o mondo addio !!

Si dischiude il ciel per me. —

Cos. e PAGANI

Vanne al rogo : e dal tuo Dio

Chiedi pur, se puoi, mercè. —

VAL. GIU. FATO e CRISTIANI

Tu che voli in grembo a Dio

Deh ! ci ottien da lui mercè !

( *Elena seguita dal padre e dal fratello , è condotta a morte* )

FINE.









